

Ev. Kirchengemeinde Langenselbold

Der Kirchenvorstand



Ev. Kirchengemeinde • 6456 Langenselbold • ~~Kirchstraße 12~~ Gemeindebüro, Gartenstraße 12

Mrs. Marjorie Van Couwenberghe
90 Butterfield Road
San Anselmo/California 94960
USA

6456 Langenselbold

~~Im Ellenbühl 90-95~~

Telefon: (0 61 84) ~~2482~~ 2893

am 13.04.1982

Tgb. Nr. 337/82-514

Sehr geehrte Mrs. Van Couwenberghe,

nachstehend geben wir Ihnen den gewünschten Taufeintrag von Wilhelm Fischer:

Taufbuch 1706

Den 11. April ließen Weigel Fischer und Anna Ehleuthe ein Söhnl. Johan Wilhelm tauffen, d. Gevatter ist Wilhelm Roth allhier.

Bei weiteren Nachforschungen haben wir den Traueintrag der Eltern von Wilhelm Fischer und die Taufeintragungen ermittelt, die wir ebenfalls im Wortlaut wiedergeben:

Traubuch 1691

Den 29. Januar sind der Ordnung gemäß ehlich zusammengesprochen worden Weigel Fischer, ein Wittwer und Anna, Johannis Lerchen ehl. Tochter.

Taufbuch 1654

Den 6. August ließen Georg Fischer und Catharina Eheleuth ein junges Söhnlein tauffen. Gevatter war Weygel Girchling und ist das Kind Weygel genennet worden.

Taufbuch 1668

Den 8. Novembris ist Johannes Lörchen, Krahmers Tochter Anna getauffet worden, Gevatterin ist geweßen Anna, Johan Ermoltes Haußfrau.

Wir hoffen, daß Ihnen diese Auszüge helfen können. Für unsere Bemühungen müssen wir in Rechnung stellen:

4 Auszüge aus Kirchenbüchern	a 5,-- DM =	20,-- DM
Bearbeitungsgebühr	1 Std. a 16,-- =	16,-- DM
Auslagen		<u>1,-- DM</u>

37,-- DM
=====

Bitte senden Sie uns einen Scheck über diesen Betrag zu.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. *M. Rössler*
(Verwaltungsangestellte)

Ev. Kirchengemeinde Langenselbold **Ev. Parish Langenselbold**
Der Kirchenvorstand **The Church Council**

Sehr geehrte Mrs. Van Couwenberghe,

nachstehend geben wir Ihnen den gewünschten Taufeintrag von Wilhelm Fischer
below we give you the desired baptismal record of William Fischer

Taufbuch 1706 **baptismal Register 1706**

Den 11. April ließen Weigel Fischer und Anna Ehleuthe ein Sohn I. Johan Wilhelm tauffen, d. Gevatter ist Wilhelm Roth allhier.

The 11th April could Weigel and Anna Fischer Ehleuthe a Sohn I Johan Wilhelm tauffen, d godfather is allhier Wilhelm Roth.

Bei weiteren Nachforschungen haben wir den Traueintrag der Eltern von Wilhelm Fischer und die Taufeintragungen ermittelt, die wir ebenfalls im Wortlaut wiedergeben:

Upon further investigation, we have determined the marriage record of the parents of Wilhelm Fischer and baptizing entries, we also reproduce in full:

Traubuch 1691 **Wedding Book 1691**

Den 29. Januar sind der Ordnung gemäß ehlich zusammengesprochen worden Weigel Fischer, ein Wittwer und Anna, Johannis Lerchen ehl. Tochter.

The 29 January are the order has been talked together according Ehlich Weigel Fischer, a widower, and Anna, John Lark ehl. Daughter.

Taufbuch 1654 **baptismal Register 1654**

Den 6. August ließen Georg Fischer un Catharina Eheleuth ein junges Söhnlein tauffen. Gevatter war Weygel Girchling und ist das Kind Weygel genennet worden.

The 6th August were un Catharina Georg Fischer Eheleuth tauffen a young little son. Grim was Weygel Girchling and the child Weygel been genennet.

Taufbuch 1668 **baptismal Register 1668**

Den 8. Novembris ist Johannes Lörchen, Krahmers Tochter Anna getauffet worden, Gevatterin ist geweßen Anna, Johan Ermoltes Haußfrau.

8th Novembris is John Lörchen, Krahmer daughter Anna was getauffet, godmother is gewessen Anna, Johan Ermoltes Haußfrau.

Wir hoffen, daß Ihnen diese Auszüge helfen Können. Für unsere Bemühungen müssen wir in Rechnung stellen: 4 Auszüge aus Kirchenbüchern Bearbeitungsgebühr Auslagen

We hope that you can help these excerpts. For our efforts, we need to invoice: 4 extracts of church records processing fee expenses

a 5,-- DM = 20,-- DM

1 Std. A 16,-- = 16,-- DM

1,-- DM

37,-- DM

[English Translation same as German]

Bitte senden Sie uns einen Scheck über diesen Betrag zu.

Mit Freundlichen Grüßen

Please send us a check for that amount.

Sincerely yours

I.A. (Signature)

(Verwaltungsangestellte) **(Administrative staff)**